



Taking Time

Your open wound will heal, though it takes a little time.
Impatience will inflame it for a much longer time.

Don't be restless, my heart ; she is surely coming.
She was late yesterday, today too she'll take her time.

I have learnt to hold long conversations with myself,
So I don't care if her arrival now takes some time.

Why linger at her door ? Darkness falls, let us go home.
It is not so important that we spend so much time.

Time passes between letter writing and its receipt,
And much can happen as circumstances change with time.

Who can survive the serpent's bite, Basir ? Be thankful
That you will recover, though it will take a long time.

Basir Sultan Kazmi

*This Ghazal was translated from Urdu
by the author and Debjani Chatterjee*

غزل

زخم تمہارے بھر جائیں گے تھوڑی دیر لگے گی
بے صبری سے کام لیا تو اور بھی دیر لگے گی

یوں بے حال نہ ہوا ہے دل پس آتے ہی ہوں گے وہ
گل بھی دیر لگی تھی ان کو آج بھی دیر لگے گی

سیکھ لیا ہے میں نے اپنے آپ سے باتیں کرنا
فکر نہیں ان کو آنے میں کتنی دیر لگے گی

کون رکے اب اس کے در پر شام ہوئی گھر جائیں
اتنا ضروری کام نہیں ہے جتنی دیر لگے گی

اتنی دیر میں کچھ کے کچھ ہو جائیں گے حالات
خط لکھنے سے خط ملنے تک جتنی دیر لگے گی

مار گزیدہ کون بچا ہے باصر شکر کرو تم
ٹھیک بھی ہو جاؤ گے لیکن خاصی دیر لگے گی

اصر سلطان کاظمی

The poet David Hart commissioned this poem as part of a collection of fifty by different UK poets, each about waiting. The poems are for display in waiting rooms.

Poems for...waiting

<https://poemsforthewall.org>

